

RAPPORT DE TEST DE / TEST REPORT BY		NIEDDU Cédric	Date	25-mai-10	
MARQUE / MANUFACTORY		NERVURES		MODELE / MODEL	
Procédure	Poids max / max	PTV	95 kg	TAILLE /SIZE	M
HARNAIS	SUP AIR EVO XC2	TYPE	ABS	VENTRALE	42 cm
		TEULIER Vincent : Le Quoay 31110 SAINT PAUL D'OEUIL - FRANCE teulier.v.s@wanadoo.fr		Niveau / level	A



**Tab 3 Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de gonflage-décollage / Measurements and possible ranges in the inflation/take-off test in the inflation/take-off test**

- |   |   |
|---|---|
| 1 Comportement en élévation /Rising<br><b>doux, progressif et régulier / Smooth, easy and constant rising</b> | A |
| 2 Technique de décollage spéciale requise / <b>Special take off technique required</b>                        | A |

**Tab 5 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai d'atterrissement / Classification of a paraglider's behaviour in the landing test**

- |   |          |
|---|----------|
| Technique d'atterrissement spéciale requise / <b>Special landing technique required</b> | non / No |
|---|----------|

**Tab 7 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de vitesses en vol droit / Measurements and possible ranges in the speeds in straight flight test**

- |   |   |
|---|---|
| Mesure et évaluation / <b>Measurement and ranges</b>  |   |
| 1 Vitesse bras hauts supérieure à 30 km/h / <b>Trim speed more than 30 km/h</b>             | <b>Oui / Yes</b>                                |
| Plage de vitesse aux commandes supérieure à 10 km/h / <b>Speed range using the controls</b> |   |
| 2 <b>larger than 10 km/h</b>  | <b>Oui / Yes</b>                                |
| 3 Vitesse minimum / <b>Minimum speed</b>  | <b>inférieure à 25 km/h / Less than 25 km/h</b> |

**Tab 9 — Clasif du comportement d'un parapente pour l'essai de débattement/effort aux commandes / Classification of a paraglider's behaviour in the control movement test**

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| poids max. en vol / <b>Max. weight in flight</b>             | <b>80 à 100 kg / 80 to 100 kg</b> |
| Croissant supérieur à / <b>increasing greater than 60 cm</b> | A                                 |

**Tab 11 — Clas du comportement d'un parapente pour l'essai de stabilité en tangage en sortie de**

- |  |          |
|--|----------|
| 1 Angle d'abattée en sortie / <b>Dive forward</b>        |          |
| abattée inférieure à / <b>Dive forward less than 30°</b> | A        |
| 2 Fermeture effective / <b>Collapse occurs</b>           |          |
|  | Non / No |

**Tab 13 — Clas pour l'essai de stabilité en tangage en sortie de vol accéléré avec action aux commandes / Classification of a paraglider's behaviour in the pitch stability operating controls during accelerated flight test**

- |  |          |
|--|----------|
| Fermeture effective / <b>Collapse occurs</b> |          |
|  | Non / No |

**Tab 15 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de stabilité et d'amortissement en roulis / Classification of a paraglider's behaviour in the roll stability and damping test**

- |              |                            |
|--------------|----------------------------|
| Oscillations |                            |
|              | <b>amorties / Reducing</b> |

**Tab 17 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de stabilité en virage modéré / Classification of a paraglider's behaviour in the stability in gentle spirals test**

Tendance au retour en vol droit / Tendency to return to straight flight

sortie spontanée / Spontaneous exit

A

**Tab 19 — Classification du comportement d'un parapente lors de l'essai de mise en virage en 360° engagé rapide / Classification of a paraglider's behaviour in the behaviour in a steeply banked turn test**

Taux de chute après deux virages / Sink rate after two turns

inférieur à / up to 12 m/s

A

**Tab 21 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de fermeture frontale symétrique / Classification of a paraglider's behaviour in the symmetric front collapse test**

Entrée / Entry

Bascule arrière inférieure à 45° / Rocking back less than 45° A

Sortie / Recovery

spontanée, inférieure à / Spontaneous in less than 3 s A

Angle d'abattée en sortie / Dive forward

abattée comprise entre 0 et 30° maintien de la trajectoire / Dive forward 0° to 30° Keeping course A

Cascade effective / cascade occurs

non / no

A

**Tab 21 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de fermeture frontale symétrique accélérée / Classification of a paraglider's behaviour in the symmetric front collapse test accelerated**

Entrée / Entry

Bascule arrière inférieure à 45° / Rocking back less than 45° A

Sortie / Recovery

spontanée, inférieure à / Spontaneous in less than 3 s A

Angle d'abattée en sortie / Dive forward

abattée comprise entre 0 et 30° entrée en virage de moins de 90° / Dive forward 0° to 30° Entering a turn of less than 90° A

Cascade effective / cascade occurs

non / no

A

**Tab 23 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de sortie de phase parachutale / Classification of a paraglider's behaviour in the exiting deep stall (parachutal stall) test**

1 Phase parachutale accomplie / Deep stall achieved

non / no

A

2 Sortie / recovery

spontanée, inférieure à 3 s / Spontaneous in less than 3 s A

3 Angle d'abattée en sortie / Dive forward

abattée comprise entre 0 et 30° / Dive forward 0° to 30° A

Changement de trajectoire / change of

4 course

changement de trajectoire inférieur à 45° / Changing course less than 45° A

5 Cascade effective / cascade occurs

non / no

A

**Tab 25 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de sortie de passage aux grands angles d'incidence / Classification of a paraglider's behaviour in the high angle of attack recovery test**

1 Sortie / recovery

spontanée, inférieure à 3 s / Spontaneous in less than 3 s A

2 Cascade effective / cascade occurs

non / no

A

**Tab 27 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de décrochage stabilisé maintenu / Classification of a paraglider's behaviour in the full stall test**

1 Angle d'abattée en sortie / Dive forward angle on exit	abattée comprise entre 0 et 30° / Dive forward 0 et 30°	A
2 Fermeture / collapse	pas de fermeture / No collapse	A
3 Cascade effective (autre qu'une fermeture) / Cascade occurs (other than collapses)	non / no	A
4 Bascule en arrière / Rocking back	Inférieure à 45° / Less than 45°	A
5 Tension des suspentes / Line tension	tension de la plupart des suspentes / Most lines tight	A

**Tab 29 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de fermeture asymétrique / Classification of a paraglider's behaviour in the asymmetric collapse test 50 %**

Changement de trajectoire avant regonflement & Angle d'abattée ou de roulis maximum / Change of course until re-inflation Maximum dive forward or roll angle

Comportement au regonflement / Re-inflation behaviour	regnflement spontané / Spontaneous re-inflation	A
Changement total de trajectoire / Total change of course	inférieur à 360° / Less than 360°	A
fermeture effective du côté opposé / Collapse on the opposite side occurs	non / no	A
Twist effectif / Twist occurs	non / no	A
Cascade effective / Cascade occurs	non / no	A

**Tab 29 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de fermeture asymétrique 50 % accélérée / Classification of a paraglider's behaviour in the asymmetric collapse test to 50% full speed**

Changement de trajectoire avant regonflement & Angle d'abattée ou de roulis maximum / Change of course until re-inflation Maximum dive forward or roll angle

Comportement au regonflement / Re-inflation behaviour	inférieur à 90°abattée ou roulis compris entre 0 et 45° / Less than 90° Dive or roll angle 0° to 45°	A
Changement total de trajectoire / Total change of course	inférieur à 360° / Less than 360°	A
fermeture effective du côté opposé / Collapse on the opposite side occurs	non / no	A
Twist effectif / Twist occurs	non / no	A
Cascade effective / Cascade occurs	non / no	A

**Tab 29 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de fermeture asymétrique 75 % / Classification of a paraglider's behaviour in the asymmetric collapse test 75%**

Changement de trajectoire avant regonflement & Angle d'abattée ou de roulis maximum / Change of course until re-inflation Maximum dive forward or roll angle

compris entre 90 et 180° abattée ou roulis compris entre 0 et 15°  
/90° to 180° Dive or roll angle 0° to 15° A

Comportement au regonflement / Re-inflation behaviour

regonflement spontané / Spontaneous re-inflation A

Changement total de trajectoire / Total change of course

inférieur à 360° / Less than 360° A

fermeture effective du côté opposé / Collapse on the opposite side occurs

non / no A

Twist effectif / Twist occurs

non / no A

Cascade effective / Cascade occurs

non / no A

**Tab 29 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de fermeture asymétrique 75% accélérée / Classification of a paraglider's behaviour in the asymmetric collapse test 75% full speed**

Changement de trajectoire avant regonflement & Angle d'abattée ou de roulis maximum / Change of course until re-inflation Maximum dive forward or roll angle

inférieur à 90°abattée ou roulis compris entre 0 et 45° / Less than 90° Dive or roll angle 0° to 45° A

Comportement au regonflement / Re-inflation behaviour

regonflement spontané / Spontaneous re-inflation A

Changement total de trajectoire / Total change of course

inférieur à 360° / Less than 360° A

fermeture effective du côté opposé / Collapse on the opposite side occurs

non / no A

Twist effectif / Twist occurs

non / no A

Cascade effective / Cascade occurs

non / no A

**Tab 31 — Clas pour l'essai de contrôle de trajectoire avec fermeture asymétrique maintenue / Classification of a paraglider's behaviour in the directional control with a maintained asymmetric collapse test**

1 Capacité à voler droit / Able to keep course

oui A

virage à 180° en 10 s, du côté opposé à la fermeture / 180° turn away from the collapsed

2 side possible in 10 s

oui / yes A

Pourcentage de commande entre le virage et le départ en vrille ou en décrochage / Amount of control range between turn and stall or spin

supérieur à 50% du débattement aux commandes symétrique / More than 50 % of the symmetric control travel A

**Tab 33 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de tendance à la vrille bras hauts/ Classification of a paraglider's behaviour in the trim speed spin tendency test**

Vrille effective / Spin occurs

non / no A

**Tab 35 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de tendance à la vrille à basse vitesse / Classification of a paraglider's behaviour in the low speed spin tendency test**

Vrille effective / Spin occurs

non / no

A

**Tab 37 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de sortie d'une vrille développée / Classification of a paraglider's behaviour in the recovery from a developed spin test**

Angle de rotation en vrille après relâchement des commandes / Spin rotation angle after 1 release

retour de la vrille en moins de 90° / Stops spinning in less than 90° A

2 Cascade effective / Cascade occurs

non / no

A

**Tab 39 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de décrochage aux B / Classification of a paraglider's behaviour in the B-line stall test**

1 Changement de trajectoire avant relâchement / Change of course before release

changement de trajectoire inférieur à 45° / Changing course less than 45° A

2 Comportement avant relâchement / Behaviour before release

maintien de stabilité avec envergure droite / Remains stable with straight span A

3 Sortie / recovery

spontanée, inférieure à 3 s / Spontaneous in less than 3 s A

4 Angle d'abattée en sortie / Dive forward angle on exit

abattée comprise entre 0 et 30° / Dive forward 0° to 30° A

5 Cascade effective / Cascade occurs

non / no

A

**Tab 41 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai des grandes oreilles / Classification of a paraglider's behaviour in the big ears test**

1 Procédure d'entrée / Entry procedure

commandes spécifiques / Dedicated controls A

2 Comportement pendant les grandes oreilles / Behaviour during big ears

vol stable / Stable flight A

3 Sortie / recovery

spontanée, inférieure à 3 s / Spontaneous in less than 3 s A

4 Angle d'abattée en sortie / Dive forward angle on exit

abattée comprise entre 0 et 30° / Dive forward 0° to 30° A

**Tab 43 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai des grandes oreilles en vol accéléré / Classification of a paraglider's behaviour in the big ears in accelerated flight test**

1 Procédure d'entrée / Entry procedure

commandes spécifiques / Dedicated controls A

2 Comportement pendant les grandes oreilles / Behaviour during big ears

vol stable / Stable flight A

3 Sortie / recovery

spontanée, inférieure à 3 s / Spontaneous in less than 3 s A

4 Angle d'abattée en sortie / Dive forward angle on exit

abattée comprise entre 0 et 30° / Dive forward 0° to 30° A

Comportement aux grandes oreilles maintenues dès le relâchement de l'accélérateur /

5 Behaviour immediately after releasing the accelerator while maintaining big ears

vol stable / Stable flight A

**Tab 45 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai en sortie de spirale engagée / Classification of a paraglider's behaviour in the behaviour exiting a steep spiral test**

1 Tendance au retour au vol droit / Tendency to return to straight flight

sortie spontanée / Spontaneous exit

A

2 Angle de rotation pour retrouver le vol normal / Turn angle to recover normal flight

inférieur à 720°, sortie spontanée / Less than 720°, spontaneous recovery

A

**Tab 47 — Classification du comportement d'un parapente pour l'essai de commandes de direction alternatives / Classification of a paraglider's behaviour in the alternative means of directional control test**

1 Virage à 180° possible en 20 s / 180° turn achievable in 20 s

oui / yes

A

2 Décrochage ou vrille effectif / Stall or spin occurs

non / no

A